

# 参 考 消 息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1980年7月  
2  
星期三  
第7855期

## 外电报道苏以很高规格迎接施密特

说这表明苏重视同西德的关系；苏对这次访问的渲染使施密特似乎有点感到惊奇。波恩宣布根舍将去华盛顿向卡特政府介绍访问情况

【法新社莫斯科6月30日电】苏联主席勃列日涅夫、总理柯西金及其副手吉洪诺夫、外交部长葛罗米柯今天一起到伏努科沃机场迎接西德总理施密特，苏联领导集团以此来表明它对苏联同波恩的关系看得多么重要。

苏联对施密特和他的外长根舍的轻松友好的欢迎，似乎是为两天的会谈定下基调，苏联显然希望两天的会谈在轻松、友好的气氛中进行。

西德外交官们最先承认，这次会谈不会使苏联从阿富汗撤军，也不会制止住苏联部署针对西欧的SS—20导弹，但是人们希望施密特通过这次会谈会比较了解苏联的真正意图。

波恩把这次访问正式说成是一次工作访问，苏联领导人对这次访问的渲染使施密特有点感到惊奇。

【德新社莫斯科6月30日电】西德总理施密特和外交部长根舍今天到达这里与苏联领导人进行两天会谈，他们受到了国宾待遇的迎接。

今天和明天会谈的主题将是欧洲生产和限制部署

## 外电评勃列日涅夫和施密特在宴会上的讲话

路透社说，塔斯社批评施密特关于阿富汗等问题的讲话，这是史无前例的做法

【路透社莫斯科6月30日电】西德总理施密特今天呼吁勃列日涅夫主席从阿富汗撤出苏联军队并开始谈判，而不要给限制欧洲核武器附加任何先决条件。

早些时候在克里姆林宫的会谈中，勃列日涅夫主席看来没有表现出愿意从苏联对阿富汗危机所采取的正式立场上后退一步。

勃列日涅夫在克里姆林宫的宴会上讲话的时候完全避免提到阿富汗，虽然他笼统地提到了世界各地仍存在着冲突。

【美国《巴尔的摩太阳报》6月30日社论】题：施密特先生将去莫斯科西德总理施密特今天将去莫斯科进行为期两天的访问，此行十分微妙，时间也不适宜。尽管事先对这次访问进行了精心安排以符合西方战略的总目标，但它仍具有法国总统德斯坦同苏联主席勃列日涅夫出人意外的会晤所含有的某些危险。

一个危险可能就是使人产生这样一种印象：克里姆林宫正在恢复其国际威信，尽管它在阿富汗的占领军人数依然如故。由于西德是西欧抵制奥运会（7月19日开幕）的唯一大国，施密特的访问可能使他的国家对苏联侵略的谴责不再那么尖锐。

另一个危险涉及到北约是否能团结一致来对付苏联对西欧越来越大的核威胁。施密特在卡特总统的压力下，坚持执行北约决定，准备在今后三年中部署、能够打到苏联目标的中程核武器。但他同时又强调军备控制谈判，这可能会动摇比利时或意大利答应在其领土上部署所谓的战区核武器的决心。而波恩同意部署核武器是以另一个欧洲大陆国家也部署这类武器为条件的。

第三个危险是波恩同莫斯科的关系将同德国的政治纠缠在一起，这对西方是不利的。随着十月全国选举的临近，这位西德总理由于正受到其保守主义的反对派的嘲笑而想显示其访苏的具体成果。但会取得什么样的成果呢？如果他采取过分和解的态度，其对手施特劳斯将会指责他对共产党人“软弱”。如果他采取强硬态度，俄国人就可能不会在贸易和铁幕两边的人员接触方面作出姿态，而这些都是德国人非常向往的。

## 美报评施密特访问苏联

说此行十分微妙时间也不适宜

中程核导弹以及阿富汗局势。

苏联人已经表示对讨论扩大两国经济合作特别有兴趣。有人要勃列日涅夫谈谈在这里进行的会谈的结果，他回答说：“结果会是好的”。

波恩代表团人士说，这种精心安排的接待，加上从机场出来施密特和柯西金一路上亲切交谈，这表明会谈将会是建设性的和有益的。

【路透社莫斯科6月30日电】西德总理施密特今天到达这里，受到苏联领导人的盛大欢迎。

这种规格很高的欢迎强调说明，苏方决心证明，莫斯科和波恩在阿富汗问题上有分歧，然而双方的关系并未受影响。

欧洲的裁军和苏联—西德贸易的扩大将在会谈中占重要地位。苏联认为，贸易是苏联—西德关系中的关键因素，从长远说，也是藉以离间波恩和华盛顿的最好手段。

西德方面也希望扩大贸易，但它不想给华盛顿或莫斯科以这样的印象：克里姆林宫在顺利地拉拢它，它同美国的团结关系减弱了。

波恩昨天宣布，根舍将在星期三飞往华盛顿，向卡特政府介绍情况。这着重说明，施密特认为使美国不断了解他在莫斯科的会谈的全部情况是重要的。

塔斯社在报道施密特宴会讲话时，删去了施密特呼吁克里姆林宫从阿富汗撤军，以及在没有先决条件的情况下开始会谈欧洲限制中程导弹问题的几大段讲话的内容。

对于施密特谈阿富汗问题的大段讲话，塔斯社的报道如下：

“联邦总理谈到了围绕阿富汗发生的事件，特别强调了苏联从阿富汗撤军的必要性。

“但是，他没有谈到应当停止对阿富汗的一切形式的侵略，众所周知，正是这种侵略导致了阿富汗政府请求苏联给予军事援助。”

塔斯社报道了施密特讲话的大部分内容，但却删去了他解释为什么北约决定在西欧部署潘兴2式导弹和巡航导弹的那一部分。

塔斯社仅仅说，联邦总理呼吁就导弹问题举行

## 黎笋范文同武元甲和洪森目前都在苏联活动 外电认为他们去苏可能与泰柬边界局势有关

在苏联这件事就具有特殊的意义。

黎笋是6月28日抵苏的，苏联宣传机构把黎笋访苏说成是休假。

据塔斯社说，但是，今天他在莫斯科露面了，参观了奥林匹克运动会会场和驻地，会见了越南运动员。

范文同是十天从前布拉格抵达莫斯科的，他在布拉格参加了经互会的一次会议。

官方的塔斯社在一条

## 勃列日涅夫同施密特会谈

西德发言人伯林说施密特提出了要苏从阿撤军的日程表塔斯社说双方就当前国际局势坦率地交换了意见

【塔斯社莫斯科6月30日电】苏共中央总书记勃列日涅夫，苏联部长会议主席柯西金，苏联外交部长葛罗米柯同德意志联邦共和国联邦总理施密特和联邦副总理兼外长根舍6月30日在克里姆林宫开始举行会谈。

他们就当前国际局势的主要问题以及苏联和德意志联邦共和国双边关系问题坦率地、深入地交换了意见。

勃列日涅夫在谈到维也纳关于减少中欧武装力量和军备谈判时重申苏联坚定地希望谋求符合不损害双方中任何一方安全原则的解决办法。苏联方面表示愿意尽其一切所能使维也纳谈判进行得更积极和更富有建设性。

勃列日涅夫强调指出，西方某些人士对阿富汗事件所持有的看法，不是从事实出发，而是从对这个事件所持的偏见出发。实际情况是这样的，在友好邻国的独立受到威胁时，苏联不能拒不援助它。

勃列日涅夫主张根据阿富汗政府的有关建议政治解决阿富汗问题。根据这里所谈的政治解决，将解决苏军撤出阿富汗问题。

施密特指出，德意志联邦共和国政府希望不使国际紧张局势升级，希望不使紧张局势扩展到新的范围和地区。他说，继续奉行缓和政策依然是德意志联邦共和国政府的一个重要宗旨。他主张保持接触和继续对话，以便扩大东西方合作的范围。

联邦总理表示，德意志联邦共和国希望能帮助裁军事业取得进展。

双方对世界一些地区的局势各自阐述了自己的观点和评价。

双方将继续交换意见。

【合众国际社莫斯科6月30日电】波恩政府发言人说，西德总理施密特今天向勃列日涅夫主席发出挑战，要他全部撤出苏联军队以恢复阿富汗和平，并提出了一个完全撤军的日程表。

施密特是在克里姆林宫为他举行的宴会上发表讲话时提出关于建立“一个独立、不结盟、没有外国军队的阿富汗”的要求的，勃列日涅夫对此没有公开作答。

西德总理和苏共首脑此前私下举行了会谈。西德发言人伯林说，施密特“非常清楚、非常坚定地”说明了他的政府在阿富汗问题上的立场，他还提出了关于“撤军时间安排的建议”。

无法得到撤军时间表的细节，伯林也没有泄露苏联对施密特建议的反应。但是他说，这位六十一岁的德国领导人对他在克里姆林宫的第一天会晤的结果感到“满意”。

会谈，重复了“人们所知道的西方国家的观点”。

塔斯社说，“但是，联邦总理在呼吁举行这种会谈的时候，却没有说到，西方国家，包括德意志联邦共和国在内，实际上是提出了先决条件；它们是建议在北约实施其西欧部署美国新式中程导弹的决议的条件下，来举行这一会谈。”

苏联报纸通常都是全文刊载来访的政府首脑的讲话，只是偶尔用简略的词句报道那些删节的有

争议的段落。但是塔斯社对施密特讲话所作的批评性的评论，看来是没有先例的。这种评论显然是经过高级领导人批准的。

看来，施密特宴会上的讲话的坦率语调使苏联领导人感到恼火，他们不习惯于在自己的国土上听别人用这种语调给他们上课。

从苏联人士和西德人士关于在克里姆林宫叶卡捷林娜大厅举行的第一轮会谈情况的报道来看，在阿富汗问题上的会谈是棘手的。

【路透社莫斯科6月30日电】柬埔寨驻苏联大使馆今天在这里间接透露，柬埔寨外长洪森目前正在莫斯科。

该使馆在邀请外国记者出席明天将由这位外长举行的记者招待会时透露了这一消息。

一些了解情况人士说，这位外长大约是五天前抵达这里的。

观察家们理所当然地认为，越共首脑黎笋和洪森都将乘他们访苏之便同苏联领导人讨论最近印度支那地区危机加剧的问题。

【德新社莫斯科6月

【法《费加罗报》4月26日刊登拉孔特尔的文章】题：我遇到了头号苏联特务

（原编者按：我们的撰稿人罗贝·拉孔特尔，在受到卡斯特罗颠覆威胁的安的列斯群岛采访时，突然与苏联“记者”维克多·路易斯在多米尼加相遇了。令人不安的相遇：克里姆林宫的这个特务哪儿都去，火着起来了……）  
记者们说，维克多·路易斯，又名维塔利·吕或维塔利·勒维讷是莫斯科“消息最灵通的记者”。15年来，他是苏联最出名的间谍，较为确切地说，他是克里姆林宫的密探，他是克格勃中与各阶层人士交往最多的人。

半官方人士路易斯，是负有特别使命的专家，“歪曲捏造”——国家安全委员会的八个部之一——的大师，进行试探和吹牛的专家。他在我闲聊时不慌不忙，旁若无人。他对我说，“列昂尼德·伊里奇病得并不象你们所说的那样厉害。相反，柯西金完了。他患了癌症。”他笑着接下去说：“我最近看到了勃列日涅夫。他的精神状态可以说很好。”

这位“外交”人员的重要履历表很厚。在伊朗国王垮台前几个月，人们在伊朗见到过他；在苏联侵阿前夕在阿富汗见到过他；在革命前的葡萄牙见到过他。他去过日本、莫桑比克。甚至可能秘密地去过南非。人们在蒙古看到他在新大林雕像下面拍照。在台湾，他试图说服蒋介石的儿子（他曾在苏

### 法报刊登文章谈路易斯的经历及其间谍活动

## 《我遇到了头号苏联特务》

联学习过，他的俄语讲得很流利）与苏联谈判一项反对中国的秘密协定。1970年，他甚至受到西班牙领导人的接见。次年，他在特拉维夫与梅厄夫人（1948年，她曾任以色列驻莫斯科第一任大使）内阁的一个成员秘密进行了接触。他当时想要知道以色列人是否在考虑与苏联恢复外交关系。他经常去法国。各国当局都恭敬地发给他签证，这使这位第一流的间谍很满意。他的一次获得显著成功的行动，是他在美国波托马克河边进行的访问。副总统汉弗莱在白宫热情接待了他。他甚至在美国出版了一本书。借助于美国出版者的帮助，这位作家兼间谍，在政治虚构与滑稽可笑的混合物《中华帝国行将衰落》这本书中，极力警告我们提防中国的侵略力量，他强调说，这股力量对白色人种是非常危险的。正是他在1969年乌苏里江达曼斯基岛（即我珍宝岛——本刊注）的激烈战斗之后，放出谣言说，苏联可能准备对中国

人进行预防性原子攻击。在这种情况下，苏联首脑想知道美国人的意图是什么。十年以后有了答案。今天，卡特武装了毛的继承人。  
路易斯的老婆詹尼弗是英国一个有钱人家的女儿，当她给英国海军军官

的孩子们当保姆时，路易斯在莫斯科认识了她，在她的帮助下，他对《我的漂亮夫人》这部歌喜剧加以剽窃，把它变成了俄文版，并获得了很大成功，使他拿到了很多钱。在这一时期，他成了所有西方大使馆的红人。人们都在争夺他。他抓住这个机会利用一些大使的弱点为他服务。  
他在西方出售斯大林女儿斯维特拉娜·阿里鲁耶娃的假回忆录，目的是在出版她的书之前挖她的墙脚。他还捏造了两个答记者问，一个是她的儿子揭发其母的，另一个是姨母的答记者问，但这个姨母已死了好几年了。俄罗斯大草原上的人们称之为秘密警察的“三个字母”（即克格勃三个缩写字母）已把《癌症病房》的手稿拍了照，既然他拿到了这份影印件，他就在没有得到索尔仁尼琴同意的情况下到西方出售。索尔仁尼琴并没有把这件事放在心上。他谈到了与路易斯同时监禁在卡拉干达集中营的一位老囚犯的证词：“维塔利·勒维讷曾因与外国旅游者进行非法交易而被关进监牢。在集中营里，这个出名的密探”。他出狱后，不但没有象传统的作法那样禁止他在莫斯科居住，而且他还当了普通右派英文报纸的记者。“他总是穿

得很好，常常去我的别墅，偷偷摸摸给我拍了一些远镜头照片，他把这些照片连同那些反苏传奇卖给西方。同时，按照苏联肃反工作的调子，他作了一些有关我的报告，我觉得，他在我的住所安装了窃听器。”  
一个“密探”他是一个有教养的诱惑者，一个能说会道的人，他多次大摇大摆地出现在纽约、芝加哥、休斯顿、好莱坞，在美国上层社会中，他经常不断地讲述一些空洞无聊的事情，最终目的是为了放出一些似乎是极为重要的秘密消息。譬如，假如肯尼迪不被谋杀，赫鲁晓夫还会留在台上。勃列日涅夫思想上经常考虑的是和平问题，但他需要说服政治局里的同志们。戴高乐憎恨美国人等。有时，他确实提供一些真实的消息，目的是要你更好地接受他那一套东西。他就是这样把赫鲁晓夫谈话的长达50来个小时的录音带（他在美国出版的回忆录可能就是据此写成的。）在哥本哈根一个旅馆的房间里交给了《时代》杂志的外交记者杰罗尔德·谢克特。几天以前，莫斯科的一个克格勃特务也向我提过此事。路易斯因“透露”这些秘密而拿到了一大笔钱。

路易斯是俄国犹太人还是德国犹太人呢？大家

只知道路易斯一吕一勒维讷及其全家在柏林一直住到第二次世界大战时为止。他是怎么到了苏联的呢？他的英文在哪儿学得这么好？他在1948年因“搞黑市买卖和背叛活动”判刑之前都作些什么呢？不管怎么说，他跟索尔仁尼琴一样也在古拉格呆过。今天，正式说来，他是伦敦《新闻晚报》驻莫斯科记者。没有任务时，他就在“列宁格勒大街”上一所有七个房间的住宅里象富豪一样地生活，房间里有立体声、电视、洗衣机、自动洗餐具机，这些都是外国货，是普通公民绝对难以得到的。他经常到赫尔辛基的斯托克曼大百货商店和克里姆林宫专为达官显贵们设立的专门商店去买东西。他在巴科夫卡不准外国人去的“禁区”内拥有一所四层楼的豪华别墅，这所别墅是属于已死去的一位将军的。里面有游泳池、蒸气浴室、网球场、设有空调设备的酒窖，里面储藏着香槟酒和波尔多酒，有一个在俄国很少见的设有空调设备的车库，里面停放着梅塞德斯00型汽车、英制吉普。路易斯夫妇在英国为那些非俄国居住者出版了莫斯科导游和秘密的电话号码簿，而且许多西方报纸要他撰写重要论文。

内部活动 路易斯经

常混水摸鱼，周游世界，以便写出他的印象。他与颠覆活动常常是有关系的，他常常抛出一些假消息。他也搞内部活动。1976年，在发生了造成好几个受害者的莫斯科地铁谋杀案的时候，是他提出一种说法，说这次爆炸事件是“持不同政见的恐怖分子”搞的。这种提法是很巧妙的。在公众看来，持不同政见运动不再是希望当局尊重人权和赫尔辛基协议的少数人了。它现在是那些危险的罪犯的联合。但谋杀案的主犯已被发现并被枪决。他们是一些亚美尼亚民族主义者，他们与和平的持不同政见者毫不相关。

我们乘坐一辆出租车去机场，路易斯一支接一支地抽烟，当然是美国烟。在间歇时，他拍了几张反映多米尼加贫困的照片。在机场，他买了一顶道地的美国旅游者戴的奇怪的帽子。为了伪装自己……不，没有这个必要。在通过海关时我偷偷地观察他。他拿出了自己的护照，是红色的，上面印着镰刀、锤子，在名字处写着维克多·路易斯。职业：间谍。不，是记者。一沓子飞机票可以使他轻而易举地进行全球旅行。到了皮特尔角。法国海关人员是个黑人，他惊异地看着这个有着金黄头发的人的古怪护照。但签证是符合规定的。路易斯看了看他的金表。几个小时之后，他将去圭亚那。今天，他将与“最高领导人”喝威士忌。他们将共同对加勒比地区的前途提出几种设想。

## 纽约《华侨日报》文章《中国的火车站》

### 说中国火车站都有一个很大的广场而没有足够大的候车室

【纽约《华侨日报》文章】（作者：南海）  
题：中国的火车站

在中国，无论在南京、广州、首都北京、第一大城市上海，还是其他省会，那里的火车站不论是新建的还是旧盖的，都有一个很大的广场，而没有一个足够大的候车室。

在这些火车站的候车室内，人都是挤得密密麻麻，快要上车的旅客才能坐在候车室的座位上，其他人则站着，或靠着墙，或蹲在地上；还有一部分旅客则要在车站的檐荫前或广场中等候。平时不单要受日晒雨淋，若是冬日，更要瑟缩在北风之中。

个别的火车站，附设有饭堂，如南京站；甚至有乘客阅览室，如杭州站。一般的车站也有外宾候车室，又有小卖部和茶水供应。但任何一个火车站以至汽车站都是极为肮脏，纸屑、果皮、痰涎和鸡鸭，甚至小孩的粪便都有。某一天晚上，约10时30分，我们到广州火车站

准备乘车到北京去。由于时间尚早，我们与来送行的朋友在车站门口谈话，就在这时，走来一个年约十二、三岁，一身破旧衣服，带着小背包，看来是来自农村模样的男孩子。他来到火车站后，就往墙边靠着坐下来，马上有一个穿白色制服的车站女工作人员跑去，先检查他的车票，然后要他到外面广场去等候，那小孩也立刻无声地跑开了。

我们进站后，发觉站内只有疏落的人，我不明白，既然站内人很少，为什么不能让其他有需要的旅客进入站内等候。我不禁要问，车站是为谁开的？为什么人民不能自由使用车站？就算是由于好奇而在车站内四处逛逛看看，亦是平常而合理的。

中国人口过多，是因为执政者过去没有推行家庭计划的结果，很多人仍是衣衫残破的样子，是因为国民经济没有发展得好，特别是占人口80%的农民。这是现实问题，何

需遮掩，也无法遮掩。

在夜里，几个大城市如广州、北京、济南、南京、上海、杭州等的火车站的广场上，坐满或睡着很多旅客。他们都是来乘夜班车或是刚到站的。在夜里，公共汽车都只作极有限的服务或甚至全部停顿，而计程汽车又太昂贵，再加上人生路不熟，所以他们都是提早到车站，或到站后等到天亮才离去。由于候车室太小，所以他们只得挤在广场上了。另一天的凌晨3时多，我们从北京到达济南。济南站也如其他的车站一样躺满了人。我们进入售票处，打算预先购买的泰山票，售票处内也睡满了人。

忽然一个身穿白衣的民警来到售票处，当他看见我们在里面时，就驱赶那些睡在地上的人起来。一位大叔可能睡得太熟，没有醒来，那个民警就跑到他的身边，往他的臀部狠狠地踢了一脚，那位大叔被踢醒了，可是还未弄

清是怎么一回事，又被再踢一脚。我们向那殴人的民警投以愤怒的目光。他继续吆喝其他人起来。

我们认为那民警之所以驱赶那些睡地上的旅客，是因为我们的到达，所以我们马上走出售票处。

当我们在车站前的广场上一边慢慢走，一边看那些熟睡在地上的人时，那民警又如虎似狼地来驱赶那些睡在地上的人。另一方面，在中国旅行，自己到火车站买票，若不懂得方法，是不能顺利买到的。在售票窗排队后，若你出示你的介绍信或回乡证，那你一定买不到车票，因为你被指定要经国际旅行社代买。在国际旅行社，你也不能肯定地买得到你指定的哪一天、哪一班次的火车票，因为那里也是代你向火车站买，而且还要付服务费。

但你若像一般国内人民一样，买车票时只说哪一班次、哪一等和到哪里去的车票多少张，不需多说一句话，也不需出示任何证件，那就能更顺利地买到票。世界上的事情，有时是很奇妙的。这奇妙的事使人难忘的同时，也使人感到混乱与呆板。

## 《为城市问题而苦恼的北京市》

共同社记者松尾报道

【共同社东京6月10日电】（记者松尾发自北京）题：为城市问题而苦恼的北京市，要把人口限制在1000万人之内加紧现代化建设的中国首都北京，城市问题越来越严重，因此，中国共产党发出了没有先例的号召：“要使北京成为全国社会秩序、社会治安和道德风尚方面最好的城市，还要把它建设成全国最清洁、最优美的一流城市”。另一方面，北京市提出了今后把北京的人口控制在1000万人以下的方针。

北京城市问题越来越严重的根源，仍是人口的急剧上涨。刚解放时，全市人口是203万人，其中，市区只有165万人；而去年，全市人口达到370多万人，市区已经增至95万多人。

因此，市民的主要交通工具——自行车全市已达到300万辆，早晚高峰时，自行车甚至占据了整个大街的三分之二。

由于破坏了绿化地带盖起了楼房和住宅，所以，平均每个市民的公共绿化地带降为世界大城市中的最低水平。

住房特别紧张。普通市民平均每人居住3.67平方米，缺少住房的市民达二十几万户。

蔬菜、燃料、原材料整年内总是处于不足状态。商业、服务业跟不上人口的增加，无论是买东西还是吃饭，都需要排队。

为了控制人口增加，北京市在加强计划生育的领导工作的同时，还采取严格限制从外地流入人口的措施。

北京打算撤走严重引起公害的重工业工厂，由轻工业和电子工业等工厂来取代。尽管时已较晚，但已经开始认真考虑绿化的问题。

但是，衣食住的不足和交通困难等不能马上解决的难题还很多。北京市将怎样解决这些问题呢？大概可以由此占卜中国现代化的前进方向。





# 里根同美刊编辑谈他的内外政策

说他并不好战。说如果美国知道什么地方不能允许苏联气势汹汹地前进，那就必须考虑好他们真的前进时采取什么行动对付他们

【美国《时代》周刊6月30日一期文章】题：采访里根 人民希望政府别再缠着他们

里根接见《时代》周刊编辑两个小时，概述了他对一些内政和外交问题的看法；他坚信这些看法会使他进入白宫。摘要如下：

问：州长，你觉得在被扣留在伊朗的人质问题上应该奉行什么样的方针？

答：我认为，这个问题过去处理不当。我认为总统在这好几个月的时间里所做的事本应在最初的几天里就做的。但是在这个过程中，必须选择一个时机发出最后通牒。

人们所以对我们缺乏信心，部分原因是我们这个国家似乎没有能力解决自己遇到的巨大的经济问题。这届政府在外交上也是反复无常的，先是说服西德的施密特允许部署中子弹头，这对他来说是一个重大的难以作出的政治决定，可是后来我们又改变了主意。他们需要看到我国政策有一定的连续性。

问：今年一月，卡特总统说，美国在波斯湾地区有切身利益。我们的军事专家说，我们也许除了通过战略战争以外是没有办法维护这种论点的。你赞成这种主张吗——就是把我们的义务扩大到也许

是我们力所不及的方面？

答：我不赞成，因为那是会失去信誉的。他为什么在电视上发表不能容忍苏军一个旅驻在古巴的讲话，而后来又可以说可以容忍呢？

问：你不会发表这样的讲话吗？

答：不会，除非我们在这个旅若不撤走时能采取某种行动，我才会发表这样的讲话。

问：我们应当考虑采取某种行动吗？

答：嗯，是……是的。

别向我提具体的问题，因为我还是不知道所能作出的各种选择。但是如果我们已经有了计划，如果我们知道在什么地方不能允许苏联气势汹汹地前进，那就必须考虑好他们真的前进时采取什么行动对付他们。让我们以阿富汗为例来说吧。我并不是好战，我这一生经历过四场战争，而且我相信其目标是实现世界和平，但是我认为唯有美国才能维护和平，才能确保和平。我还认为，这一届政府的行为，优柔寡断等等，不知什么时候会把一个问题升级为对我们不希望发生的一场冲突。我一生中经历的四场战争没有一场是因为美国太强大而发生的。因此当他们入侵阿富汗时，

也许我们应当说：“别同我们谈贸易。我们根本不同你们作生意。别同我们谈第二阶段限制战略武器之类的条约。在你们在阿富汗的军队撤回苏联以前，我们准备同你们有任何交往。”

问：沙特阿拉伯是我们应当作为界限的地方吗？

答：是的。

问：为什么？

答：我认为，苏联没有准备同我们和我们的盟国直接对抗。我们的行动方针应当是使他们相信，如果他们过份自信并决定进入那里的话，就有同我们发生对抗的可能性——十之八九的可能性。我怀疑沙特阿拉伯如果发生动乱是否会完全不受苏联的影响。我认为苏联人将插手那里的事情，把事情搞乱。他们还愿意留意是否有人提出恢复秩序的要求。

问：你认为政府对衰退问题应当采取什么行动？

答：我认为，现在是时候了，应当削减政府开支，杜绝可以发现的一切浪费和铺张，同时以增加鼓励措施来提高生产率的方式降低税率。

我认为还需要取消工商界的成千上万种妨害生产而不必要的规章制度。

问：你对为抵销通货膨胀而增加补贴的社会保险金有何看法？你准备继续实行吗？

答：我准备这样做。不能降低给那些工作了一辈子的，理应享受待遇的男女的报酬。

【美国《纽约时报》6月29日文章】（亨利·卡姆发自吉隆坡）

题：在龙的后院里是很难得松快的 东南亚国家联盟上周举行了它一年一度的外长会议。可是正如去年和前年的会议一样，部长们在公开发言、向报界的谈话和在休息室的交谈中所一心注意的只有一个问题，即印度支那问题。如何同走上战争道路的越南相处，已成了一个不能摆脱的伤脑筋问题。

在表面上的团结下面，不同的看法仍然存在。这并不是说东盟是四分五裂的；很难找到一个比它更一心一意地反共的集团了。马来西亚、印度尼西亚和菲律宾，同泰国和新加坡一样，反对一切共产党国家。特别是亚洲的共产党国家。但是，这些国家在如何保护它们杰出的独立和日益增长的繁荣使之不受越南和中国的分别威胁这个问题上，却存在着分歧。

泰国认为越南是天字第一号的威胁，因而根据推论，作为越南最直接的敌人的中国就是朋友。泰国和中国一道都认为，必须全力支持同越南作战的最有效的力量波尔布特军队，并认为，虽然它的“政府”既不控制相当面积的领土也不控制相当数量的居民，但必须承认它是柬埔寨唯一的合法政权。由于泰国正处于越南直接的炮口下，它的盟国毫不犹豫地团结起来支持它的外交立场。

一些盟国这样做，更多的是出于责任感，而不是由于相信泰国选择了最富有创见或建设性的方针。马来西亚和印度尼西亚毫不犹豫地支持强烈反越的方针，但是对于一个使自己的政策依附于中国的意图的盟国，却深感忧虑。这两个国家害怕中国基于害怕任何其他国家的。

马来西亚和印度尼西亚都认为，越南主宰老挝和柬埔寨以及越南同中国敌对，都是应该利用来维护自己的安全利益的政策因素。它们都承认泰国处境困难，但是在私下却批评曼谷依靠中国来阻遏越南的野心这种做法。它们觉得，泰国决心维持波尔布特的抵抗——它们不相信这种抵抗有什么前途——是可以理解的，但是从政治上说是不会有结果的，是近视的。吉隆坡和雅加达不得已地得出结论，认为承认越南主宰柬埔寨是不可避免的，力争达成妥协来阻遏越南，而不依靠中国发挥作用，也许更好一些，因为它们认为如让中国发挥作用，其长远危险性大于其短期的好处。

## 《纽约时报》载文评东盟五国外长会议

说五国在表面团结下仍有不同看法 越南是第一号威胁 中国是朋友 泰国认为在私下批评泰国依靠中国来阻遏越南野心的做法

但是它们从同越南官员的谈话中，得不到任何慰藉。马来西亚一位部长说，“他们只懂得一种政策工具，即铁锤。”

五国外长对于这两个共产党国家的不妥协态度感到苦恼，痛苦地意识到自己选择余地的狭隘，因此星期五在这里会见美国国务卿马斯基时，向他力陈了自己的希望：美国在东南亚起的作用如果比较明显，那么他们作出反应的余地就会大一些。但是，美国应如何更关心这个地区，却没有明确说明。

## 西德《图片报》报道 勃列日涅夫通过其女婿控制阿富汗

【法新社西德汉堡六月二十九日电】西德杂志《图片报》今天引述西方情报机关一的消息报道：苏联领袖勃列日涅夫的女婿尤里·立尔巴诺夫已于二月份被委任为苏联的阿富汗总督。文章说，由于他的女婿，勃列日涅夫控制着阿富汗所发生的一切。

这家备受欢迎的杂志说，除了从去年十一月在干涉行动中丧生的苏联副部长手上接管了喀布尔之外，勃列日涅夫的女儿嘉莲娜的四十四岁女婿，还是苏联在伊朗、巴基斯坦和土耳其的间谍头子。在所有这三个国家从事反美的反间谍活动。原载香港《大公报》。

## 巴黎市长拒绝应邀观看莫斯科奥运会

【法新社巴黎六月二十三日电】巴黎市长雅克·希拉克二十三日指出，他不会接受莫斯科市长发出的请他去观看奥运会的邀请。巴黎市长在回答亨利·梅亚（法共）的问题时指出，根据一贯作法，一个由巴黎议会愿意参加奥运会的政党团体的各一名成员组成的代表团，很可能去观看莫斯科的奥林匹克运动会。

## 苏士兵闯进法驻阿富汗使馆游泳

【路透社巴黎六月十九日电】一名法国电视台记者今天说，苏联士兵上周两次闯进法国驻喀布尔大使馆，苏士兵上周两次闯进法国驻喀布尔大使馆。

到使馆游泳池游泳。阿富汗拒绝这位记者入境，在一家旅馆中呆了三十六个小时。在阿富汗当局把他送上去印度的一架飞机之前，他曾同外交官进行过接触。他到达巴黎之后说，闯进法国大使馆的士兵显然是凭一时高兴而去的，不是奉命去的。因此，看来苏联在阿富汗的军队存在着一个纪律问题。大使已向当局提出抗议，但是显然没有任何结果。

## 乍得驻苏大使遗体空运回国途中「失踪」 苏航不象话引起整个非洲外交使团不满

【美国《洛杉矶时报》六月二十三日报道】费希尔发自莫斯科。《洛杉矶时报》记者获悉，上周发生的苏联国家航空公司把乍得驻莫斯科大使的尸首放错地方的「场混乱」引起了驻这里的整个非洲外交使团的不满，并促使一位苏联高级官员进行了道歉。乍得外交界人士今天说，乍得驻苏联大使巴巴·哈桑由于脑溢血于六月七日逝世。

乍得驻这里的大使馆没有钱把尸体运回国，因此一些非洲大使馆筹集了一万多卢布作为航空公司的运费。由两名乍得外交官、哈桑的妹妹及他的长子组成的「不代表团」护送灵柩。飞机已于十七日起飞。但是，当飞机中途在尼日利亚的拉各斯停留的时候，发现棺材不见了。代表团电告莫斯科，乍得驻莫斯科大使馆的二秘博伊帕前去莫斯科国际机场了解是怎么回事。博伊帕在对记者发表的谈话中说，他于十八日在机场发现了那具棺材，在太阳下暴晒着他。他给了雇工一些钱，帮助他抬棺材到太阳下暴晒着他。候机室的一间房子里，肯尼亚的兰加特代表所有的非洲外交使团，就这起事件向苏联提提出了抗议。兰加特说，这起事件使人十分失望。

## 世界短波

苏联副外长伊利切夫十九日请兰加特到他的办公室进行道歉。伊利切夫说，已经作好了把尸首运回去的新的安排。他保证要找到和处分对此事件负责的人。兰加特说，目前正在进行调查。

## 美众议员索拉兹接受访问朝邀请

国务院表示对此既不鼓励也不劝阻

【合众国际社华盛顿六月二十六日电】纽约州民主党人斯蒂芬·索拉兹的一位发言人今天说，这位众议员已经接受于7月月中访问北朝鲜的邀请，这将取决于那时这个动乱的半岛的事态发展。

他将是访问这个共产党统治的国家的第一个美国政界领袖。这位发言人说，索拉兹如果去得成的话，打算在那里逗留三四天。

助理国务卿帮办迈克尔·阿马科斯特昨天对众议院亚洲和太平洋事务小组委员会说：“我们既不鼓励，也不劝阻这样的旅行。”

他接着说，就政府来说，“在目前的情况下，我们无意主动同北朝鲜进行任何接触……我们认为那样做没有什么意义”。

索拉兹是在前些时候接到北朝鲜要他访问那个国家的邀请的。他的发言人说，上述邀请是通过平壤派往美国的代表处递交的。

这位发言人强调说，索拉兹此行将取决于朝鲜半岛双方的事态发展，意思就是说，如果发生边界事件和南北关系紧张，这位众议员可能仍然断定时机不合适。

他还强调说，如果索拉兹去得成的话，他将自己对此行负责，他既不会代表政府，也不会代表国会。



“美国的马拉松”  
说明：“失业”和“通货膨胀”在前面猛跑，“购买力”和“生产率”已力不能支倒了下来。  
(原载美国《华盛顿邮报》)

# 里根同美刊编辑谈他的内外政策

说他并不好战。说如果美国知道什么地方不能允许苏联气势汹汹地前进，那就必须考虑好他们真的前进时采取什么行动对付他们

【美国《时代》周刊6月30日一期文章】题：采访里根 人民希望政府别再缠着他们

里根接见《时代》周刊编辑两个小时，概述了他对一些内政和外交问题的看法；他坚信这些看法会使他进入白宫。摘要如下：

问：州长，你觉得在被扣留在伊朗的人质问题上应该奉行什么样的方针？

答：我认为，这个问题过去处理不当。我认为总统在这好几个月的时间里所做的事本应在最初的几天里就做的。但是在这个过程中，必须选择一个时机发出最后通牒。

人们所以对我们缺乏信心，部分原因是我们这个国家似乎没有能力解决自己遇到的巨大的经济问题。这届政府在外交上也是反复无常的，先是说服西德的施密特允许部署中子弹头，这对他来说是一个重大的难以作出的政治决定，可是后来我们又改变了主意。他们需要看到我国政策有一定的连续性。

问：今年一月，卡特总统说，美国在波斯湾地区有切身利益。我们的军事专家说，我们也许除了通过战略战争以外是没有办法维护这种论点的。你赞成这种主张吗——就是把我们的义务扩大到也许

是我们力所不及的方面？

答：我不赞成，因为那是会失去信誉的。他为什么在电视上发表不能容忍苏军一个旅驻在古巴的讲话，而后来又可以说可以容忍呢？

问：你不会发表这样的讲话吗？

答：不会，除非我们在这个旅若不撤走时能采取某种行动，我才会发表这样的讲话。

问：我们应当考虑采取某种行动吗？

答：嗯，是……是的。

别向我提具体的问题，因为我还是不知道所能作出的各种选择。但是如果我们已经有了计划，如果我们知道在什么地方不能允许苏联气势汹汹地前进，那就必须考虑好他们真的前进时采取什么行动对付他们。让我们以阿富汗为例来说吧。我并不是好战。我这一生经历过四场战争，而且我相信其目标是实现世界和平，但是我认为唯有美国才能维护和平，才能确保和平。我还认为，这一届政府的行为，优柔寡断等等，不知什么时候会把一个问题升级为对我们不希望发生的一场冲突。我一生中经历的四场战争没有一场是因为美国太强大而发生的。因此当他们入侵阿富汗时，

也许我们应当说：“别同我们谈贸易。我们根本不同你们作生意。别同我们谈第二阶段限制战略武器之类的条约。在你们在阿富汗的军队撤回苏联以前，我们准备同你们有任何交往。”

问：沙特阿拉伯是我们应当作为界限的地方吗？

答：是的。

问：为什么？

答：我认为，苏联没有准备同我们和我们的盟国直接对抗。我们的行动方针应当是使他们相信，如果他们过份自信并决定进入那里的话，就有同我们发生对抗的可能性——十之八九的可能性。我怀疑沙特阿拉伯如果发生动乱是否会完全不受苏联的影响。我认为苏联人将插手那里的事情，把事情搞乱。他们还愿意留意是否有人提出恢复秩序的要求。

问：你认为政府对衰退问题应当采取什么行动？

答：我认为，现在是时候了，应当削减政府开支，杜绝可以发现的一切浪费和铺张，同时以增加鼓励措施来提高生产率的方式降低税率。

我认为还需要取消工商界的成千上万种妨害生产而不必要的规章制度。

问：你对为抵销通货膨胀而增加补贴的社会保险金有何看法？你准备继续实行吗？

答：我准备这样做。不能降低给那些工作了一辈子的，理应享受待遇的男女的报酬。

【美国《纽约时报》6月29日文章】（亨利·卡姆发自吉隆坡）

题：在龙的后院里是很难得松快的 东南亚国家联盟上周举行了它一年一度的外长会议。可是正如去年和前年的会议一样，部长们在公开发言、向报界的谈话和在休息室的交谈中所一心注意的只有一个问题，即印度支那问题。如何同走上战争道路的越南相处，已成了一个不能摆脱的伤脑筋问题。

在表面上的团结下面，不同的看法仍然存在。这并不是说东盟是四分五裂的；很难找到一个比它更一心一意地反共的集团了。马来西亚、印度尼西亚和菲律宾，同泰国和新加坡一样，反对一切共产党国家。特别是亚洲的共产党国家。但是，这些国家在如何保护它们杰出的独立和日益增长的繁荣使之不受越南和中国的分别威胁这个问题上，却存在着分歧。

泰国认为越南是天字第一号的威胁，因而根据推论，作为越南最直接的敌人的中国就是朋友。泰国和中国一道都认为，必须全力支持同越南作战的最有效的力量波尔布特军队，并认为，虽然它的“政府”既不控制相当面积的领土也不控制相当数量的居民，但必须承认它是柬埔寨唯一的合法政权。由于泰国正处于越南直接的炮口下，它的盟国毫不犹豫地团结起来支持它的外交立场。

一些盟国这样做，更多的是出于责任感，而不是由于相信泰国选择了最富有创见或建设性的方针。马来西亚和印度尼西亚毫不犹豫地支持强烈反越的方针，但是对于一个使自己的政策依附于中国的意图的盟国，却深感忧虑。这两个国家害怕中国基于害怕任何其他国家的。

马来西亚和印度尼西亚都认为，越南主宰老挝和柬埔寨以及越南同中国敌对，都是应该利用来维护自己的安全利益的政策因素。它们都承认泰国处境困难，但是在私下却批评曼谷依靠中国来阻遏越南的野心这种做法。它们觉得，泰国决心维持波尔布特的抵抗——它们不相信这种抵抗有什么前途——是可以理解的，但是从政治上说是不会有结果的，是近视的。吉隆坡和雅加达不得已地得出结论，认为承认越南主宰柬埔寨是不可避免的，力争达成妥协来阻遏越南，而不依靠中国发挥作用，也许更好一些，因为它们认为如让中国发挥作用，其长远危险性大于其短期的好处。

## 《纽约时报》载文评东盟五国外长会议

说五国在表面团结下仍有不同看法 越南是第一号威胁 中国是朋友 泰国认为在私下批评泰国依靠中国来阻遏越南野心的做法

但是它们从同越南官员的谈话中，得不到任何慰藉。马来西亚一位部长说，“他们只懂得一种政策工具，即铁锤。”

五国外长对于这两个共产党国家的不妥协态度感到苦恼，痛苦地意识到自己选择余地的狭隘，因此星期五在这里会见美国国务卿马斯基时，向他力陈了自己的希望：美国在东南亚起的作用如果比较明显，那么他们作出反应的余地就会大一些。但是，美国应如何更关心这个地区，却没有明确说明。

## 西德《图片报》报道 勃列日涅夫通过其女婿控制阿富汗

【法新社西德汉堡六月二十九日电】西德杂志《图片报》今天引述西方情报机关一的消息报道：苏联领袖勃列日涅夫的女婿尤里·立尔巴诺夫已于二月份被委任为苏联的阿富汗总督。文章说，由于他的女婿，勃列日涅夫控制着阿富汗所发生的一切。

这家备受欢迎的杂志说，除了从去年十一月在干涉行动中丧生的苏联副部长手上接管了喀布尔之外，勃列日涅夫的女儿嘉莲娜的四十四岁女婿，还是苏联在伊朗、巴基斯坦和土耳其的间谍头子。在所有这三个国家从事反美的反间谍活动。原载香港《大公报》。

## 巴黎市长拒绝应邀观看莫斯科奥运会

【法新社巴黎六月二十三日电】巴黎市长雅克·希拉克二十三日指出，他不会接受莫斯科市长发出的请他去观看奥运会的邀请。巴黎市长在回答亨利·梅亚（法共）的问题时指出，根据一贯作法，一个由巴黎议会愿意参加奥运会的政党团体的各一名成员组成的代表团，很可能去观看莫斯科的奥林匹克运动会。

## 苏士兵闯进法驻阿富汗使馆游泳

【路透社巴黎六月十九日电】一名法国电视台记者今天说，苏士兵上周两次闯进法国驻喀布尔大使馆，苏士兵上周两次闯进法国驻喀布尔大使馆。

到使馆游泳池游泳。阿富汗拒绝这位记者入境。加布里埃尔·梅里蒂克没有签证而到达喀布尔后，在一家旅馆中呆了三十六个小时。在阿富汗当局把他送上去印度的一架飞机之前，他曾同外交官进行过接触。他到达巴黎之后说，闯进法国大使馆的士兵显然是凭一时高兴而去的，不是奉命去的。因此，看来苏联在阿富汗的军队存在着一个纪律问题。大使已向当局提出抗议，但是显然没有任何结果。

## 乍得驻苏大使遗体空运回国途中「失踪」 苏航不象话引起整个非洲外交使团不满

【美国《洛杉矶时报》六月二十三日报道】费希尔发自莫斯科。《洛杉矶时报》记者获悉，上周发生的苏联国家航空公司把乍得驻莫斯科大使的尸首放错地方的混乱，引起驻这里的整个非洲外交使团的不满，并促使一位苏联高级官员进行了道歉。乍得外交界人士今天说，乍得驻苏联大使巴巴·哈桑由于脑溢血于六月七日逝世。

乍得驻这里的大使馆没有钱把尸体运回国，因此一些非洲大使馆筹集了一万多卢布作为航空公司的运费。由两名乍得外交官、哈桑的妹妹及他的长子组成的代表团护送灵柩。飞机已于十七日起飞。

但是，当飞机中途在尼日利亚的拉各斯停留的时候，发现棺材不见了。代表团电告莫斯科，乍得驻莫斯科大使馆的二秘博伊帕前去莫斯科国际机场了解是怎么回事。博伊帕在对记者发表的谈话中说，他于十八日在机场发现了那具棺材，在太阳下暴晒着他。他给了雇工一些钱，帮助他抬棺材到太阳下暴晒着他。候机室的一间房子里，肯尼亚的兰加特代表所有的非洲外交使团，就这起事件向苏联提提出了抗议。兰加特说，这起事件使人十分失望。

苏联副外长伊利切夫十九日请兰加特到他的办公室进行道歉。伊利切夫说，他已经作好了把尸首运回去的安排。他保证要找到和处分对此事件负责的人。兰加特说，目前正在进行调查。

## 世界短波

说明：“失业”和“通货膨胀”在前面猛跑，“购买力”和“生产率”已力不能支倒了下来。（原载美国《华盛顿邮报》）

## 美众议员索拉兹接受访问朝邀请

国务院表示对此既不鼓励也不劝阻

【合众国际社华盛顿六月二十六日电】纽约州民主党人斯蒂芬·索拉兹的一位发言人今天说，这位众议员已经接受于7月月中访问北朝鲜的邀请，这将取决于那时这个动乱的半岛的事态发展。

他将是访问这个共产党统治的国家的第一个美国政界领袖。这位发言人说，索拉兹如果去得成的话，打算在那里逗留三四天。

助理国务卿帮办迈克尔·阿马科斯特昨天对众议院亚洲和太平洋事务小组委员会说：“我们既不鼓励，也不劝阻这样的旅行。”

他接着说，就政府来说，“在目前的情况下，我们无意主动同北朝鲜进行任何接触……我们认为那样做没有什么意义”。索拉兹是在前些时候接到北朝鲜要他访问那个国家的邀请的。他的发言人说，上述邀请是通过平壤派往美国的代表处递交的。

这位发言人强调说，索拉兹此行将取决于朝鲜半岛双方的事态发展，意思就是说，如果发生边界事件和南北关系紧张，这位众议员可能仍然断定时机不合适。他还强调说，如果索拉兹去得成的话，他将自己对此行负责，他既不会代表政府，也不会代表国会。



“美国的马拉松”  
说明：“失业”和“通货膨胀”在前面猛跑，“购买力”和“生产率”已力不能支倒了下来。（原载美国《华盛顿邮报》）